Утверждаю / Approved by:
Генеральный директор ООО «Норд Империал» /
General Director of LLC Nord Imperial

_____**А. В. Бакланов / A.V. Baklanov**
31.10.25

Техническое задание на поставку моторных масел, технических жидкостей и пластичных смазок для транспортного участка /
Technical assignment for supply of motor (engine) oils, technical fluids, and grease lubricants for Transport section

1. Поставляемый Товар должен быть **новым**, не восстановленным, не бывшим в употреблении.	1. Supplied Goods shall be **brand new**, not restored, not used.
2. Поставляемый Товар должен быть изготовлен в соответствии с требованиями ГОСТ по техническому регламенту, предъявляемые к данному Товару.	2. Supplied Goods shall be manufactured in accordance with the requirements of GOST for technical regulations specified for these Goods.
3. Гарантийный срок использования поставляемого Товара должен составлять **не менее 12 месяцев** с момента его поставки на склад заказчика.	3. Warranty period for usage of the supplied Goods shall be **not less than 12 months** from the moment of its delivery to the Client's warehouse.
4. Качество поставляемого Товара должно соответствовать стандартам и техническим условиям завода-изготовителя и иметь сопроводительную документацию: паспорта качества, сертификаты соответствия, гарантийные талоны, и другие документы.	4. The quality of the supplied Goods shall comply with the standards and technical conditions of the manufacturing plant, and shall have supporting documentation: quality certificates, certificates of conformity, warranty certificates, and other documents.
5. В случае обнаружения Заказчиком **не соответствие** Товара ГОСТу, техническим регламентам или дефектов тары, Поставщик должен заменить некачественный Товар **в течение 30 дней** с момента получения извещения о выявлении несоответствий (дефектов).	5. In case the Client observes that the Goods **do not comply** with the GOST, technical regulations, or detects defects of the packing, the Supplier shall replace faulty Goods **within 30 days** from the moment of receipt of a notification on detection of incompliance (defects).
6. Маркировка, нанесенная печатным способом должна быть четкой и прочной с указанием изготовителя, даты изготовления и срока годности.	6. Marking made by printing shall be clear and firm, indicating the manufacturer, date of manufacture, and expiry date.
7. Поставляемый Товар должен быть **герметично упакован** в соответствии с действующими стандартами и техническими условиями. Упаковка товара должна гарантировать целостность и сохранность его при перевозке и хранении до момента получения заказчиком.	7. Supplied Goods shall be **vacuum-packed** in accordance with the applicable standards and technical specifications. Packaging of the Goods shall guarantee their integrity and safety during transportation and storage until the moment they are received by the Client.

Техническое задание на поставку моторных масел, технических жидкостей и пластичных смазок для транспортного участка

Technical assignment for supply of motor (engine) oils, technical fluids and grease lubricants for Transport section

1. Жидкость охлаждающая ТОСОЛ А - 45М (бочка 220 кг) / Cooling fluid TOSOL A - 45M (220 kg)	шт./pcs	**8 Б.** (1760 кг.)
2. Масло моторное ZIC X5 5W40 SN (20л) бензиновый ДВС !!!/ Engine oil ZIC X5 5W40 SN (20 liters) for gasoline engines!!!	шт./pcs	**1 кан.** (20л.)
3. Масло гидравлическое ЛУКОЙЛ ВМГЗ (бочка 216,5л) температура застывания – 45С / Hydraulic oil VMGZ, (216,5 l barrel), chilling point -45C	шт./pcs	**11 Б.** (2318,5 л.)
4. Масло моторное ZIC X-5000 DIESEL 10W30 п/синтетика бочка 200л / ZIC X-5000 DIESEL 10W30 semi-synthetic motor oil, 200 liter barrel	шт./pcs	**2 Б.** (400л.)
5. Масло гидравлическое HVLP 32 (бочка 200 л.) зима / Hydraulic oil HVLP 32 (200 liter barrel) winter	шт./pcs	**1 Б.** (200л)
6. Масло гидравлическое HVLP 46 (бочка 200 л.) лето / Hydraulic oil HVLP 46 (200 liter barrel) summer	шт./pcs	**1 Б.** (200л.)
7. Масло моторное ZIC X-5 10W40 п/синтетика (бочка) бочка 200л / Engine oil ZIC X-5 10W40 semi-synthetic (in barrels) barrel of 200 liters.	шт./pcs	**2 Б.** (400 л.)
8. Масло трансмиссионное масло Shell Spirax S3 AX 80W-90 / Shell Spirax S3 AX 80W-90 transmission oil	шт./pcs	**4кан. *20л (80л)**
9. Антифриз 220кг G12 (зеленый) / Antifreeze 220 kg G12 (GREEN)	шт./pcs	**3 Б.** (660 кг.)
10. Масло моторное Hitachi Genuine Engine Oil 5W-30 DH-1 / Hitachi Genuine Engine Oil 5W-30 DH-1	шт./pcs	**1 Б.** (208л.)
11. Масло моторное ZIC M7 2T (1л) / Motor oil ZIC M7 2T 2T (1 liter)	шт./pcs	**40 шт. по 1 л.** (40л.)
12. Керосин ТС-1/РТ (канистры 10л) / kerosine TC-1/PT (10 liter can)	шт./pcs	**5шт. по 10л.** (50 л.)
13. Масло трансмиссионное ТСП-15К (бочка 216,5л.) / Transmission gear oil TSP-15K (216,5 liter barrel)	шт./pcs	**1 Б.** (216,5л.)
14. Смазка для цепей MOTUL LUBE 400 мл. / Chain lubricant MOTUL LUBE 400 ml.	шт./pcs	**8шт.*400мл.**
15. Смазка пластичная Литол-24, (18 кг) / Grease lubricant Litol-24 (18 kg)	шт./pcs	**3 шт.*18 кг** (54кг.)
16. Тормозная жидкость Томь-4 455 гр. (DOT 3) / brake fluid Tom-4 455 gr.	шт./pcs	**180 шт**. по 455гр.
17. Масло моторное Лукойл Авангард 10W40 CF-4 SL полусинтетика (бочка 180 кг) / Motor oil LUKOIL Vanguard 10W40 CF-4 SL semisynthetic (180 kg)	шт./pcs	**16 Б.** (2880 kg)

Согласовано/Concurred by:

Главный Финансовый Директор / CFO

подпись/signature

Рахул Милинд Пураник / Rahul Milind Puranik

Согласовано/Recommended by:

Главный советник по производству, охране труда и промышленной безопасности, бурению и капитальному ремонту скважин /
Chief Advisor for Production, HSE, Drilling and WO

Сваминатхан Дандапани Висванатхан/
Swaminathan Dandapani Viswanathan

20/10/2025

_____
подпись/signature

Зам. Генерального директора по производственному регулированию и транспорту ООО "Норд Империал"/
Deputy General Director for HSE and transport of LLC Nord Imperial

С.В. Евтин /S.V. Evtin

_____
подпись / signature

Главный специалист по ПТО департамента технологического транспорта и логистики /
Chief Specialist for Operations and Technical Support of Logistics and Technical Support Vehicles Division

_____ С.В. Ошлаков / S.V. Oshlakov
подпись/signature